

VOCABULARY - SOCIAL ILLS (PROBLEMES SOCIAUX)

to be in straitened circumstances : *être dans la gêne*
to be destitute : *être nécessiteux*
to be in need: *dans le besoin*
to be penniless, to be broke (fam.) : *être sans le sou*
to find it difficult to make ends meet : *avoir du mal à joindre les deux bouts*
to have a low income: *avoir un petit revenu*

to be poverty-stricken : *misérable*
to live in poverty
to be in dire straits : *être dans une misère noire*
to be strapped for cash: *être sur la paille*
to have slender means : *avoir de petits moyens*

to tighten one's belt : *se serrer la ceinture*
the bare necessities : *le strict minimum*
the cost of living: *le coût de la vie*
poor housing [U]: *des logements misérables*

to be pauperized : *être réduit à l'indigence*
grinding poverty : *la misère noire*
a vicious circle : *un cercle vicieux*
to run up enormous debts : *accumuler d'énormes dettes*

urban evils : : *les problèmes urbains*
slums : *des taudis*
shantytowns : *des bidonvilles*
violence-prone areas : *des quartiers où règne la violence*
the inner-city areas *les quartiers pauvres des centre-villes*
to be trapped in a ghetto: *être prisonnier d'un ghetto*
to be left behind : *être laissé pour compte*
to breed violence: *engendrer la violence*
a racial conflict : *un conflit racial*

to spark clashes: *provoquer des heurts*
to assault: *agresser*
to harass : *harcéler*
to terrorize : *terroriser*
to molest : *brutaliser*

a maternity allowance: *allocation de maternité*
maternity leave [U]: *congé de maternité*
child benefits/family allowance: *allocations familiales*
housing benefit : *allocation logement*

family breakdown : *l'éclatement de la famille*
a broken family : *une famille éclatée*
a single-parent family : *une famille monoparentale*
a foster home: *une famille d'accueil*
to put a child into care : *confier un enfant à une famille d'accueil*

a vagrant, vagrancy : *un vagabond, vagabondage*
a tramp, a hobo (US) : *un clochard*
a bag lady: *une clocharde (elle transporte ses biens dans des sacs)*
to beg/to panhandle (US) : *mendier*
a beggar: *un mendiant*

to live on the fringe of society: *vivre en marge de la société*

an economic status : *un statut économique*
to be uprooted : *être déraciné*
to be pushed under the poverty line
the working poor [adj.subst. = pl]: *les travailleurs pauvres*

a poverty program : *un programme de lutte contre la pauvreté*
a shelter : *un asile, un foyer d'accueil*
welfare services: *les services d'assistance sociale,*
a relief bureau, a welfare agency : *une bureau d'aide sociale*

social security benefits : *les prestations sociales*
the Welfare State : *l'Etat-providence (la sécurité sociale et autres avantages sociaux)*
a social worker, a welfare worker : *un.e assistant.e social.e*

Social Security : *l'aide sociale*
to be on social security, to be on welfare: *bénéficier de l'aide sociale*
to get public assistance: *recevoir l'aide publique*
to refund : *rembourser*
to relieve/to alleviate : *soulager*

benefits : *des prestations (le terme générique et le plus courant)*
an allowance : *une allocation*
a subsidy : *une subvention*
a grant : *une aide, une allocation*
unemployment benefit : *allocation chômage*
to be on the dole : *toucher l'allocation chômage*
income support: *complément de revenu*
sickness benefit : *assurance-maladie*

an old age pension: *pension de vieillesse (l'argent versé à personnes âgées pauvres)*
retirement pension: *pension de retraite (l'argent versé aux retraités)*
retirement : la retraite
to be retired : *la retraite, être retraité*
a retiree (US), a pensioner: *un retraité*
senior citizens : *les personnes du 3^e âge*
an old people's home, a care home: *≈ un EHPAD*
a retirement home: *une maison de retraite*